

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 8 tháng 6 năm 2021 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 10/2021/TLST-DS ngày 27 tháng 4 năm 2021.

XÉT THẤY

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không trái pháp luật, không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn bảy ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Anh Trần Đức P.

Địa chỉ: Tổ 10, phường B, Thành phố Lào Cai, tỉnh Lào Cai.

Hiện tạm trú: thôn Suối thầu, xã bản Sen, huyện Mường Khương, tỉnh Lào Cai.

Bị đơn: Anh Vàng A V.

Địa chỉ: thôn 3 Th, xã Bản Sen, huyện Mường Khương, tỉnh Lào Cai.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Anh Trần Đức P và anh Vàng A V thống nhất thỏa thuận: Anh Vàng A V có trách nhiệm thanh toán cho anh Trần Đức P số tiền là 80.000.000 đồng (*Tám mươi triệu đồng*) Tiền gốc. Cụ thể thời điểm trả nợ như sau: Anh Vàng A V sẽ trả cho anh Trần Đức P 3.000.000 đồng (*Ba triệu đồng*)/tháng. Kể từ ngày 10/7/2021 cho đến khi hết số tiền trên.

Kể từ ngày Quyết định có hiệu lực pháp luật cho đến khi thi hành án xong, bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi xuất quy định tại Điều 357 và khoản 2 điều 468 của Bộ luật dân sự năm 2015.

- Về án phí: Anh Trần Đức P và anh Vàng A V thỏa thuận: Anh V phải chịu án phí dân sự sơ thẩm là 2.000.000 đồng (*Hai triệu đồng*).

Xác nhận anh P đã nộp 2.000.000 đồng (*Hai triệu đồng*) theo biên lai thu tiền tạm ứng án phí, lệ phí Tòa án ký hiệu AC- 21P số: 0006366 ngày 27 tháng 4

năm 2021 của Chi cục thi hành án dân sự huyện Mường Khương, tỉnh Lào Cai. Anh Trần Đức P được hoàn trả lại số tiền tạm ứng án phí đã nộp.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6,7,7a và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Lào Cai;
- VKSND tỉnh Lào Cai;
- VKSND huyện Mường Khương;
- THADS huyện Mường Khương;
- Các đương sự;
- Lưu hs.

THẨM PHÁN

Đặng Hải Quân